

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Liste des élèves-fermiers champions de comtés en 1923

Ont choisi comme prime 24 pommiers :

Lucien Thibault, fils Zénon	Matane,	Matane.
Cyrille Simoneau, fils Delphis,	South Durham,	Drummond.
Rodrigue Brunelle, fils Delphis,	Roxton Falls,	Shefford.
Paul Boudrias, fils Paul,	L'Abord à Plouffe,	Laval.
George Lusk, fils Fred,	Luskville,	Hull.
Roger St-Denis, fils Georges,	Vaudreuil Station,	Vaudreuil.
Adrien Babin, fils Narcisse,	Caplan,	Bonaventure.
René Poirier, fils J.-Bte,	St-Louis-de-Gonzague	Beauharnois.

Ont choisi comme prime 1 cochet et 5 poulettes :

Emilien Gosselin, fils Hector,	Wotton,	Wolfe.
Alphonse Poulin, fils Ernest,	St-Côme,	Beauce.
Paul Emile Bédard, fils Barthélemi,	Charlesbourg,	Québec.
Charles Emile Benoit,		
fils Origène Sansoucis,	Rougemont,	Rouville.
Wilbrod Paré, fils Amédée,	St-Gervais,	Bellechasse.
Alcide Bertrand, fils Zéphirin,	St-Sophie,	Terrebonne.
Réal LeGrand, fils Joseph,	St-Jacques-le-Mineur,	Laprairie.
Willie Perks, fils George,	St-Andrews East Station	Argenteuil.
Bernardin Garceau, fils Théodore,	St-Thomas de Joliette,	Joliette.
Rosaire Côté, fils Napoléon,	Spalding,	Frontenac.

Ont choisi comme prime 5 minots de semence pure d'une céréale :

Ernest Roy, fils Ernest,	St-Léon-le-Grand,	Matapédia.
Marc Letarte, fils Ernest,	St-Raymond,	Portneuf.
Paul Morin, fils Joseph,	St-Placide,	Témiscamingue.

Ont choisi comme prime une Houe combinée Planet Jr :

Juneau Mousseau, fils Alfred,	Berthierville,	Berthier.
Paul Chabot,	St-Hughes,	Bagot.
Joseph Bussièrès, fils Eusèbe,	St-Henri village,	Lévis.
Léo Bergeron, fils Josaphat,	St-Elie d'Orford,	Sherbrooke.
Alcide Caron, fils Napoléon,	Tingwick,	Arthabaska.
Paul Emile Filion, fils Narcisse,	St-Joachim,	Montmorency.
Auguste Beaupré, fils Alphonse,	St-Valérien,	Rimouski.
Alexandre Biseon,		
fils Mme Vve Théophile	Scott, Station	Dorchester.
Jean Marie Pilon, fils Georges,	St-Polycarpe Station,	Soulanges.
Benoit Dupré, fils Henri,	St-Boniface, 6me rang,	Yamachiche.
Maurice Bonenfant, fils Sinaï,	Lac-à-la-Tortue,	Champlain.
Raoul Gagner, fils Joseph,	East Hereford,	Compton.
J. Alphonse Millot, fils Antoni,	St-Léon,	Maskinongé.
Carl Corey, fils Benjamin,	Hatley, RR. No 1.	Stanstead.

Ont choisi comme prime une ruche avec abeilles :

Jean Bte Plourde, fils Eugène,	Metabetchouan, St-Jérôme,	Lac St-Jean.
Philippe Barbary, fils Benjamin,	Buckingham,	Papineau.
René Allard, fils Norbert,	La Baie du Pevvre,	Yamaska.
Elmer Hadley, fils Stephen,	Hemmingford,	Yamagton.
Alexandre Gaudreault, fils Ferdinand	Albanel,	Lac St-Jean.
Henri Coiteux, fils Stanislas,	Repentigny,	L'Assomption.
Sylvio Beaulieu, fils Armand,	St-Urbain,	Châteauguay.
Joseph Champoux, fils Oscar,	B. P. Macamic,	Abitibi.
Joseph Marion, fils Isai,	St-Barnabé-sud,	St-Hyacinthe.
Alfred Huard, fils Auguste,	St-F.-X. de Brompton,	
B. P. Greenlay,	Richmond.	
B. P. La Renaudière,	St-Pierre,	Montmagny.
Léopold Blais, fils Narcisse,		

Nous comptons sur vous.

Nous avons annoncé la semaine dernière, que les élèves-fermiers étaient invités, à concourir dans la classe 4 de l'Exposition des Grains de Semence, qui aura lieu à Québec en mars prochain. Nous avons tout lieu d'espérer que les élèves-fermiers dont les noms apparaissent dans la liste ci-dessus seront les premiers à s'enregistrer comme concurrents.

Un concours mensuel.

Il sera annoncé dans le prochain numéro du "Bulletin de la Ferme": qu'on ne manque pas de le lire.

J.-H. Lavole,
Chef du Service de l'Horticulture.

Très embarrassant pour le juge

Un cultivateur ayant tué d'un coup de fourche un chien qui voulait le mordre, fut amené devant un juge. Il alléguait qu'il n'avait frappé la bête que pour se défendre.

—J'accepterais cela, lui dit le juge, et je pourrais vous acquitter, si au lieu de frapper avec les dents de la fourche vous aviez frappé avec le manche.

—C'est ce que j'aurais fait, répondit le cultivateur, si au lieu de me menacer avec les dents, le chien m'eût menacé avec sa queue...

TRADUCTION

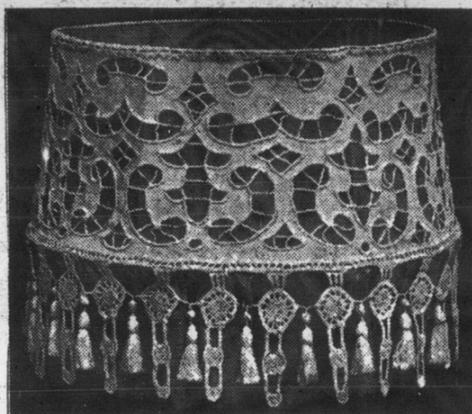
La cuisinière (jeune paysanne nouvellement débarquée à la ville).

—Madame, le boucher y m'a dit comme ça qu'il me donnerions dix du cent sur tous mes achats. Qu'est-ce que ça veut dire?

—La Dame.—Ça veut dire, ma fille, que nous allons changer de boucher.

Une once de prudence vaut mieux qu'une livre de science.

La broderie est un agréable passe-temps



No. 2261. Charmant abat-jour Empire hauteur 4 1/2 pcs, circonférence, 18 pcs. Patrons carlono, 12c. Etampé sur toile soyeuse, 40c. Coton à broder nécessaire pour ce travail, 4 écheveaux à 04c.

Grande feuille de papier carbone, bleu ou blanc, 15c. Petite feuille, de carbone bleu, blanc, rouge ou noir, 8cts la feuille, 2 pour 15cts.

Demandez notre catalogue de broderie, envoyé franco dans tout le Canada, sur réception de 35cts.

LE BULLETIN
DE LA FERME,
Case 129, Québec.

UNE GRANDE OFFRE AUX HERNIEUX

5,000 personnes qui souffrent de la hernie recevront Plapao à l'essai et livre de M. Stuart sur la hernie absolument gratis

La merveille du jour—que des milliers de victimes emploient à l'heure actuelle. Les PLAPAO-PADS ADHESIFS de STUART ont obtenu la médaille d'or à Rome et le grand prix à Paris. Prenez la résolution de mettre de côté votre vieux bandage à torture. Cessez de vous miner la santé avec ces bandes d'acier et de caoutchouc. Les PLAPAO-PADS sont doux comme du velours, faciles à poser et coûtent bon marché. Ni courroies, boucles ou ressorts attachés. Faites demander dès aujourd'hui PLAPAO D'ESSAI GRATUIT. Nous croyons au vieill adage, "ne craignez jamais de mettre vos articles à l'essai": donc n'envoyez pas d'argent—simplement vos nom et adresse, à: PLAPAO LABORATORY, 207 St. James St. S. S. L. O. N. Y. N. Y. C.

SURDITE



L'ouïe parfaite est maintenant rendue dans tous cas de surdité ou déficuosité de l'ouïe amenée par le catarrhe, relâchement, enfoncement, 6-passement des tambours bourdonnements et sifflements, perforation, destruction complète ou partielle des tambours, écoulement des oreilles, etc.

TAMBOURS D'OREILLE COMMON-SENSE WILSON

"Ces petits appareils téléphoniques sans fit pour les oreilles" ne demandent pas de remèdes, mais remplacent effectivement ce qui manque ou ce qui fait défaut dans les tambours de l'oreille. Ce sont de simples appareils qui s'adaptent facilement à l'oreille, tout en étant invisibles. Doux sûrs et confortables.

Ecrivez aujourd'hui pour demander notre brochure GRATUITE de 168 pages sur la SURDITE qui vous donne amples détails et témoignages.

WILSON EAR DRUM Co., Incorporated

701 Inter-Southern Build. Louisville, Ky



EXPEDIEZ VOS FOURRURES

directement à New York pour vos FOURRURES

En justice pour vous-même vendez toutes vos fourrures à HERSKOVITS, à OTTAWA. Adressez nous votre prochaine concignation et soyez convaincu que vous obtiendrez une meilleure classification et de plus gros prix pour vos fourrures, d'Herskovits. La principale maison de fourrures. Vous pouvez vous procurer des maintenant les prix de New York, pour vos fourrures, en vous adressant directement à la succursale canadienne d'Herskovits, à New York. Le plus grand marché de fourrures du monde. Expédiez aujourd'hui. Ecrivez maintenant pour obtenir.

GRATIS Des listes de prix, des informations sur le marché, des étiquettes d'expédition, etc., le tout gratuitement.

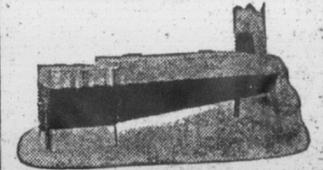
OTTAWA, ONTARIO
100 Edifice Transportation

W. IRVING
HERSKOVITS
FUR CO., LIMITED.

CALCULEZ TOUJOURS LE COUT DE REVIENT

Quel prix vaudront le sucre et le sirop d'érable cette année? D'une manière positive personne ne peut répondre à cette question dans le moment. Il est clair cependant que le fabricant dont le coût de production sera le plus bas, réalisera les PLUS GROS PROFITS

quels que soient les prix du marché. L'évaporateur JUTRAS produit un



LE JUTRAS AMELIORE produit MEILLEUR au coût de revient MINIMUM. Ecrivez aujourd'hui pour avoir circulaire illustrée et liste de prix pour Evaporateur et tous les accessoires utiles aux fabricants de sucre et sirop d'érable.

LA CIE JUTRAS Ltée
Victoriaville, Qué.